

Title (en)  
Eaves-ventilating element.

Title (de)  
Traufenzuluftelement.

Title (fr)  
Élément d'aération pour rive d'égout.

Publication  
**EP 0180245 A2 19860507 (DE)**

Application  
**EP 85113935 A 19851102**

Priority  
• DE 3440061 A 19841102  
• DE 3509569 A 19850316

Abstract (en)  
1. A eaves-ventilation element (1) for ventilating and sealing the interstices between the substructure of a roof in the area of the eaves and the underside of the roofing panels (8) above it, comprizing a ventilation strip (4, 23) including aeration apertures (7, 24), which ventilation strip being set against the roofing panels, and a strip-like covering plate lying on the roof substructure, which covering plate's edge on the eave's side lying in the eave's gutter, characterized by constructing the eave's side of the edge of the covering plate (2) as a separate compensating strip (3) to compensate for the eave's gutter grade, which separate compensating strip being connected to the covering plate by means of an angularly adjustable hinge (11, 12).

Abstract (de)  
Bei einem Traufenzuluftelement mit einer Lüftungsleiste und einem auf dem Dachunterbau aufliegenden Abdeckstreifen ist deren in die Traufrinne eingreifender Kantenbereich als separater Ausgleichsstreifen ausgebildet, der mit dem Abdeckstreifen über ein Scharniergelenk winkelverstellbar verbunden ist und einen sicheren Spritzwasserschutz des Dachunterbaus auch unter Berücksichtigung des Traufrinnengefälles gewährleistet. Das Scharniergelenk kann Rastvorsprünge aufweisen, so dass sich eine definierte, abdichtende Lage des Abdeckstreifens ergibt. Unter dem Stossfugenbereich aneinander angrenzender Traufenzuluftelemente kann sich ein Verbindungsstreifen befinden, der mit dem Abdeckstreifen und dem Ausgleichsstreifen verbunden und verklemmt werden kann. Der Verbindungsstreifen kann im Überlappungsbereich zur Traufe verlaufende Sicken aufweisen, so dass eventuell in den Überlappungsbereich eingedrungenes Wasser gezielt abgeleitet werden kann.

IPC 1-7  
**E04D 13/16**

IPC 8 full level  
**E04D 13/16** (2006.01); **E04D 13/17** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**E04D 13/178** (2013.01)

Cited by  
EP1074673A1; AU769627B2; EP1001108A1; EP0474974A1; EP0596818A1; FR2697859A1; WO2007073335A1

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE FR LI LU NL

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0180245 A2 19860507; EP 0180245 A3 19870527; EP 0180245 B1 19890607**; DE 3570900 D1 19890713

DOCDB simple family (application)  
**EP 85113935 A 19851102**; DE 3570900 T 19851102